31993R1571

L 154/46 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* 25.6.1993

NÕUKOGU MÄÄRUS (EMÜ) nr 1571/93,

14. juuni 1993,

millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 1883/78, millega kehtestatakse üldeeskirjad sekkumise finantseerimiseks Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi tagatisrahastust

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 21. aprilli 1970. aasta määrust (EMÜ) nr 729/70 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta, [1] eriti selle artikli 3 lõiget 2,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, [2]

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust [3]

ning arvestades, et:

kui tegemist on sekkumistegevusega, mille puhul ei ole turukorralduse eeskirjadega kindlat summat ühiku kohta ette nähtud, kohaldatakse ühenduse rahastamise puhul nõukogu määrusega (EMÜ) nr 1883/78 [4] sätestatud põhieeskirju, eelkõige rahastatavate summade määramise meetodi, sekkumisostudeks vajalike rahaliste vahendite muretsemisest tingitud kulutuste rahastamise, ühest aastast järgmisse ülekantavate varude maksumuse määramise ning materiaalsetest ladustamistoimingutest tulenevate kulude rahastamise osas;

määruse (EMÜ) nr 1883/78 artiklis 5 sätestatakse, et liikmesriikide riiklikuks sekkumiseks toodete kokkuostmiseks muretsetud vahendite intressikulud rahastab ühendus ühtse intressimäära alusel;

on võimalik, et liikmesriigis saab riiklikuks sekkumiseks põllumajandussaaduste ja -toodete kokkuostu rahastada ainult ühtsest intressimäärast oluliselt kõrgema intressimääraga;

tuleks sätestada korrigeeriv mehhanism juhtudeks, kui liikmesriik leiab, et intressimäärade erinevused on liiga suured;

ka sellistel juhtudel peaks liikmesriigi tasutava eriti kõrge intressimäära ja ühtse intressimäära vahe tasuma osaliselt kõnealune liikmesriik, et stimuleerida teda otsima odavaimat rahastamismeetodit;

kõnealune eeskirjade muudatus tuleks teha piiratud ajavahemikuks ning seda tuleb kohaldada alates käesoleva eelarveaasta algusest;

määruse (EMÜ) nr 2050/88 [5] artikli 5 teises lõigus sätestatud võimalus ühtse intressimäära kindlaksmääramiseks selle representatiivtasemest madalamal tasemel on näide ühenduse finantsmääruse [6] artikli 2 esimeses lõigus sätestatud põhimõtte kohaldamisest; seepärast ei tohiks kõnealuse sätte kehtivusaega enam piirata,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EMÜ) nr 1883/78 artiklit 5 muudetakse järgmiselt:

1. teisest lõigust jäetakse välja sõnad “eelarveaastatel 1989 – 1992”;

2. lisatakse järgmine kolmas lõik:

“Kui liikmesriigi tasutud intressimäär on rohkem kui kaks korda kõrgem kui ühtne intressimäär, võib komisjon 1993. – 1995. eelarveaastatel olenemata esimesest lõigust kohaldada liikmesriikide tasutavate intressikulude rahastamisel ühtset intressimäära, millele on lisatud selle määra kahekordse ja liikmesriigi tegelikult tasutud määra vahe.”

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Ühenduste Teatajas* avaldamisele järgneval päeval.

Seda kohaldatakse pärast 1. oktoobrit 1992 tehtud kulutuste suhtes.

---

[1] EÜT L 94, 28.4.1970, lk 13. Määrust on viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 2048/88 (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 1).
[2] EÜT C 57, 27.2.1993, lk 7.
[3] Arvamus on esitatud 28. mail 1993 (Euroopa Ühenduste Teatajas veel avaldamata).
[4] EÜT L 216, 5.8.1978, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 787/89 (EÜT L 85, 30.3.1989, lk 1).
[5] EÜT L 185, 15.7.1988, lk 6.
[6] EÜT C 80, 24.3.1991, lk 1.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Luxembourg, 14. juuni 1993

Nõukogu nimel
eesistuja
B. WESTH